

UNIT 1 練習問題 [1] P. 107~108

- ①你想选她做你的助手吗？你真有（眼光），她是我们这里最优秀的员工。
(彼女をアシスタントとして選びたいですか？ あなたは本当にお目が高い、彼女は私が社の最高の従業員です。)
- ②自从和小丽谈恋爱以来，小张的精神（面貌）发生了很大的变化。
(小麗と恋愛をして以来、小張の精神状態に大きな変化が現れた。)
- ③你刚参加工作，没有什么经验，所以一定要放低（姿态），多请教别人。
(入社したばかりで経験がないので、必ず低姿勢で他の人に教えてもらうようにしてください。)
- ④我哥哥穿上西装后，显得特别有（风度）。
(私の兄はスーツを着ると、とても風格がある。)
- ⑤眼前的景色太美了，我无法将自己的（视线）移开。
(目の前の景色はとてもきれいで、視線を移すことができない。)
- ⑥看她的穿戴打扮挺（体面）的，怎么说话这么难听啊？
(彼女の身なりは整っているのに、どうして口がこんなに悪いのでしょうか？)
- ⑦她的演技总是能感动众多的观众，因此她的艺术（生命）长久不衰。
(彼女の演技力は常に多くの観客を感動させることができるので、彼女の芸術的生命は永久に不滅です。)
- ⑧我决定离开公司，这不是一时冲动，我已经（酝酿）很久了。
(私は会社を辞めることに決めましたが、これは瞬間的な衝動ではなく、長い間下準備をしてきました。)
- ⑨现在很多家长都觉得，用自己的能力和资源为孩子（铺）好路才是对孩子的爱，其实这样做对孩子的成长不一定有好处。
(今日、多くの親は自分の能力と資源を使って子供たちによい道を敷くことが子供たちへの愛だと感じている。実際、これは必ずしもあなたの子供の成長によいとは限らない。)
- ⑩他这个人是一滴酒不沾的，但是为了你，今天（破例）喝了一口葡萄酒。
(彼という人は一滴の酒も飲まないが、あなたのために、今日例外的にワインを飲んだ。)
- ⑪有些人经历挫折和失败的时候会表现出烦躁等情绪，这是心理（素质）差的表现。
(挫折と失敗を経験した時、いらいらなどの気分を表に出す人もいる。これは精神的な資質が劣っている表現だ。)
- ⑫我们学校新来的女老师年轻、漂亮，而且（和蔼）可亲。
(私たちの学校に新しく来た女性教師は若くてきれいで、その上穏やかで親しみやすい。)
- ⑬这件事情我可能无能为力，你还是另请（高明）吧。
(このことは私にはどうすることもできないので、やはり別の優れた人に頼んでください。)
- ⑭我实在看不惯那个服务员对这位老奶奶的态度，（恨不得）给她一巴掌。
(私は本当にこちらのおばあさんに対するあの店員の態度が気に食わず、彼女にビンタをくらわせたくてたまらなかった。)
- ⑮老王没有想为难你，是你（领会）错他的意思了。
(王さんはあなたを困らせたいと思っていません。それはあなたが彼の気持ちを誤解しているのです。)

⑩人在不断的（尝试）中，其能力会得到不断的提升。

（人は絶え間ない試みの中で、その能力を絶え間なく引き上げることができる。）

⑪小丽是一个感情（脆弱）的人，恐怕受不了这样沉重的打击。

（小麗は心の弱い人で、おそらくこのような重い打撃には耐えられないだろう。）

⑫小菲看到我时，先是一（愣），接着脸上浮现出往日的笑容。

（小菲が私を見かけた時、最初はぼんやりして、次に顔にかつての笑みを浮かべた。）

⑬小张的女朋友特别爱慕（虚荣），经常要求小张给她买名牌时装。

（小張の彼女はことのほか見栄っ張りで、しょっちゅう小張にブランド服を買ってほしいとせがむ。）

⑭她的爷爷是一位著名的作家，在国内外都享有很高的（声誉）。

（彼女のおじいさんはある著名な作家で、国内外でいずれも高い名声を博している。）

UNIT 1 練習問題 [2] P. 176 ~177

①在金融危机的（冲击）下，许多企业痛下决心要转型、要改变，否则只能被淘汰。

（金融危機の衝撃の下、たくさんの企業は苦渋の思いで方向転換や改革を決心した。そうでもしなければ淘汰されるのみだ。）

②我们的新董事长刚来一年，就（扭转）了公司近几年亏损的局面。

（私たちの新しい社長は来て1年ばかりで、会社がここ数年赤字である局面を転換した。）

③那个小女孩儿用橡皮泥（捏）了一个小狗，很可爱。

（あの小さな女の子はゴム粘土で子犬を作った。とてもかわいい。）

④我要赶明天上午十一点的飞机，所以把闹钟（拨）到早上六点。

（私は明日午前 11 時の飛行機に間に合わなければいけないので、目覚まし時計を朝 6 時にセットした。）

⑤做生意不能总想着从对方那里（捞）很多好处。

（ビジネスはいつも先方からたくさんの利益を手に入れようと考えていてはいけない。）

⑥这菜你盐（搁）得太多了，咸死我了！

（この料理にあなたは塩を入れすぎている、しょっぱくてしかたない！）

⑦有话好好说，不要那么使劲（拽）孩子，你会把孩子弄疼的。

（何かあったらちゃんと話してね。そんなに力いっぱい子供を引っ張ったらいけないよ、子供を傷つけてしまうかもしれない。）

⑧今天是中秋节，我这里有一块月饼，我把它（掰）成两半，你一半我一半。

（今日は中秋節で、私のところに月餅が1つある。私がそれを2つに割るから半分ずつにしよう。）

⑨你的手怎么冻成了这样？来，我帮你（搓）一（搓），一会儿就会暖和了。

（あなたの手はどうしてこんなに凍えてしまったの？ ほら、私がちょっともんであげる、しばらくしたら暖かくなるでしょう。）

⑩你要是不喜欢她，就跟她讲明白，不要（玩弄）她的感情。

（あなたがもし彼女を好きでないなら、彼女にはっきり説明して。彼女の気持ちをもてあそばさないで。）

- ⑪我们花了好几个月都没有拿下的项目，你说你两个星期就能拿下，好大的（口气）！
（私たちは何カ月も費やしてもまだプロジェクトが完成していないのに、あなたは2週間で完成できるなんて偉そうな口ぶりですね！）
- ⑫罗先生这次是（应邀）参加母校的毕业典礼，还要做演讲呢。
（羅さんは今回招待に応じて母校の卒業式に参加する、それどころかスピーチもしなければならないんだよ。）
- ⑬小张工作非常细致认真，是一个优秀的秘书，以后有什么事，你（吩咐）她去做就可以了。
（小張の仕事は非常に丁寧でまじめで、1人の優秀な秘書なので今後何かあったら彼女にやっておくよう言いつければ大丈夫です。）
- ⑭朋友之间也好，恋人之间也好，你不要以为你付出了那么多，就一定能够得到（回报）。
（友人の間でもいいし恋人の間でもいい、そんなにたくさん捧げなければいけないとは思わないで。そうすれば必ず報いを得られる。）
- ⑮别的事情我都可以（将就），唯独爱情不可以。
（私は他のことは全て妥協できるが、唯一愛だけはできない。）
- ⑯我不太愿意和她在一起，因为她总是有发不完的（牢骚）。
（私はあまり彼女と一緒にいたくない、というのも彼女はいつもきりが無いほどの愚痴をこぼすからだ。）
- ⑰我看过她写给小王的信，字里行间（透露）出对小王深深的爱。
（私は彼女が小王に書いている手紙を見たことがある。文章の行間から小王への深い愛がにじみ出ている。）
- ⑱饿着肚子工作，那是（亏待）自己。记住，身体是革命的本钱，一定要珍惜！
（空腹で仕事をするのは自分を粗末に扱っている。覚えておいて、体は革命の元手だからくれぐれも大切にしなければならない。）
- ⑲既然已经分手了，就不要再管她的事情，（牵扯）不清了。
（すでに別れた以上、もう彼女のことに関わったり巻き込んだりしないで。）
- ⑳他的这项研究成果（弥补）了这一领域的空白。
（彼のこの研究成果はこの領域の空白部分を補った。）

UNIT2 練習問題 [3] P. 256 ~257

- ①市长在会议上强调，（治理）城市的水污染问题已经迫在眉睫。
（市長は会議で都市の水質汚染問題がすでに間近に迫っていることを強調した。）
- ②公司领导为优秀员工（颁发）了奖状和证书。
（会社のトップは優秀な従業員に表彰状と証書を授与した。）
- ③好的传统应该并（发扬）光大。
（よい伝統は継承し続け、そしてより一層輝かしいものにすべきだ。）

- ④他对你的批评是善意的，不是人身（攻击）。
(彼のあなたに対する批評は善意であり、個人攻撃ではない。)
- ⑤我认为有才无德的人不应该（占据）高位，因为他得不到人心。
(私は才能があっても徳がない人は高い地位に就くべきでないと思う。なぜなら彼は人の心を掴むことができないからだ。)
- ⑥老师让我们把书上的几个经典（案例）分析以后做一个总结。
(先生は本の中にあるいくつかの典型的な事例を私たちに分析をさせた後、1つのまとめを作らせた。)
- ⑦通过（掠夺）获得爱的人，他的内心会永远不安的。
(愛する人の略奪を経て、彼の心はいつまでも不安だろう。)
- ⑧当有人用钱财（贿赂）你的时候，你有勇气拒绝吗？
(誰かが金銭的な賄賂を贈ってきたとき、あなたは拒絶する勇気がありますか？)
- ⑨你的员工很有能力，而且还很（敬业），我非常羡慕。
(あなたの従業員は能力があり、その上仕事に打ち込んでいる。私はとてもうらやましい。)
- ⑩你用汉语写文章就要合乎汉语的（规范）。
(中国語を使って文章を書く時は中国語の規範に合わせなければいけない。)
- ⑪现在人工智能是一个（热门）话题。
(現在、AI はホットな話題だ。)
- ⑫这事跟你们没关系，而且你们又不了解情况，别跟着瞎（起哄）！
(このことはあなたたちには関係がないし、それに状況を理解してもいない。後について騒ぎ立てないで！)
- ⑬这些木材经过风吹日晒，都已经（腐朽）了。
(これらの木材は風に吹かれて日に晒され、すでにすべて朽ちてしまった。)
- ⑭他接受过（正规）的技术培训，明天就可以上岗。
(彼は正規の技術訓練を受けたことがあり、明日には勤務に就くことができる。)
- ⑮我家附近的超市蔬菜水果的种类特别（齐全），而且物美价廉。
(私の家の近くのスーパーの野菜と果物は特に品ぞろえがよく、さらに安くおいしい。)
- ⑯你不要把自己（封闭）起来，你要多跟外界接触。
(自分を閉ざすようになってはいけない。たくさん外界と接触しなければ。)
- ⑰晚饭后出去散步，路旁的丁香花（散发）出扑鼻的芳香，真是令人陶醉。
(夕食後に散歩に出かけると、道端のライラックの香りがかぐわしく本当にうっとりさせられた。)
- ⑱她作词作曲的这首歌为她成为人气歌手（奠定）了坚实的基础。
(彼女が作詞作曲をしたこの曲は、彼女が人気歌手となる堅実な基礎を固めた。)
- ⑲两国之间的贸易（纠纷），可以通过双方谈判或协商解决。
(2カ国間の貿易摩擦は双方の交渉または協議によって解決することができる。)
- ⑳那个女孩儿的出现（扰乱）了他平静的生活。
(その女の子の出現は彼の平穏な生活をかき乱した。)

UNIT3 練習問題 [4] P. 345 ~346

- ①朋友和恋人，哪个在你心目中的（分量）会更重一些？
(友達と恋人、どちらがあなたの心の中でよりウエートを占めていますか?)
- ②有人说，送女朋友的生日礼物不能在超市买，因为（档次）上不去，可我不这么认为。
(ランクを上げられないので彼女に誕生日プレゼントを贈る時はスーパーで買うことができないと言う人がいるが、私はそのように思わない。)
- ③听说这个讲座有（名额）限制，我现在报名还来得及吗？
(この講座には人数制限があるそうですが、私はまだ申し込み間に合いますか?)
- ④他从上衣口袋里掏出一（枚）戒指给女朋友戴上。
(彼は上着のポケットから指輪を取り出し、彼女にはめた。)
- ⑤我在他身边工作了两年，可以说是（收益）无穷。
(私が彼の下で2年間仕事をし、言えるのは収益が尽きないということだ。)
- ⑥从三月底到四月初是赏樱花的好（时光）。
(3月末から4月の初めが花見によい時期だ。)
- ⑦她一听说男朋友要带她去巴黎，（先前）脸上的不快就一扫而光了。
(彼女は、彼氏が彼女を連れてパリに行きたいというのを聞いたとたん、先ほどまで顔に出ていた不機嫌さがさっと跡形もなく消えた。)
- ⑧你们俩的婚事不能再（拖延）时间了，我看今年年内就办了吧。
(あなたたち2人の結婚式はこれ以上時間を引き延ばせない。私は今年中に挙げたらいいと思う。)
- ⑨我这只是个小感冒，没什么（大不了）的，吃点药就好了。
(私のこれはちょっとした風邪で何も大したことはないので、薬を飲めはよくなる。)
- ⑩我们四个人下车一起推车，费了好大的劲儿才把车推出泥（坑）。
(私たち4人が車を降りて一緒に車を押した。とても苦勞してやっと車を泥のくぼみから押し出した。)
- ⑪除夕夜，家里（弥漫）着饺子的香味。
(おおみそかの夜、家の中には餃子のにおいが立ち込めている。)
- ⑫她的目光有些（闪烁）不定，让人猜不透她在想什么。
(彼女の目の表情は少しちらちらとして落ち着きがなく、彼女が何を考えているか人は見透かすことができない。)
- ⑬我觉得我们公司这几年的改革还是颇有（成效）的。
(わが社のここ数年の改革はやはりとても効果があると私は思う。)
- ⑭消防队员奋力救火，渐渐地大火（熄灭）了。
(消防隊員が全力を挙げて消火にあたり、次第に大火は消えた。)
- ⑮他这个人心胸很（开阔），所以你跟他打交道不会有压力的。
(彼という人は心が広いので、彼と付き合うのにストレスは感じないはずだ。)

- ⑯你失败的原因不是因为你的运气不好，也不是因为你的能力不够，而是因为你的（狭隘）自私。
(あなたの失敗の原因は運が悪いからでも能力不足だからでもなく、あなたが偏狭で自分勝手だからである。)
- ⑰他对你的爱像大海一样（深沉）。
(彼のあなたに対する愛はまるで大海のように深い。)
- ⑱日本的企业管理（模式）很值得我们学习。
(日本の企業管理モデルは我々が学ぶに値する。)
- ⑲失踪了两个星期的孩子，今天下午在这座城市的郊区发现了他的（踪迹）。
(失踪して2週間の子供は、今日の午後この都市の郊外でその足取りが発見された。)
- ⑳他们俩结婚时，那（场面）可气派了！
(彼ら2人が結婚した時、その場面は本当に立派だった。)

UNIT4 練習問題 [5] P. 371 ~372

- ①小我穿这件衣服大家都说好看，为什么（偏偏）你说不适合我？
(私がこの服を着ているのをみんなきれいだと言ったのに、どうしてあなたはわざと似合っていないと言ったの？)
- ②你如果对我有什么意见的话，就（当面）说出来，我愿意接受。
(もし私に何か意見があるのなら、受け入れるつもりだから面と向かって言って。)
- ③老张这个人很有号召力，只要他提出来，（势必）有很多人响应。
(張さんという人はアピール力があって、彼が提案するだけできっとたくさんの人が賛同するに違いない。)
- ④这次的考试，你（尚且）觉得很难，我们就更不用说了。
(今回の試験、あなたでさえ難しいと感じるのなら私たちは言うまでもない。)
- ⑤你说话做事要多加小心，（以免）得罪人。
(罪人にならないようにあなたは言動にもっと注意を払った方がいい。)
- ⑥他在家里从小就娇生惯养，（以致）长大以后什么都不会做。
(彼は家庭の中で小さな頃から甘やかして育てられたので、結果として大きくなってから何もできなくなってしまった。)
- ⑦不懂得感恩的人无法得到别人的帮助，（进而）也就无法发展自己。
(恩を受けて感謝することがわからない人は他人の助けを得るすべがなく、さらには自分を発展させるすべもない。)
- ⑧经济的发展和社会的稳定是（相辅相成）的。
(経済発展と社会の安定は互いに補完し合うものだ。)
- ⑨朋友遇到困难的时候，我们不应该（无动于衷），而是应该热情地去帮助他。
(友人が困難に遭遇した時、私たちは全く無関心であってはならず、むしろ熱心に彼を助けに行くべきだ。)

⑩小王（兴致勃勃）地给我们讲他的维也纳见闻。

（小王は浮かれ立って私たちに彼のウィーンでの土産話を語ってくれた。）

⑪灾区余震不断，加上这几天一直下雨，真是（雪上加霜）啊！

（被災地では余震が絶えず、その上ここ数日はずっと雨が降っており、本当に弱り目にたたり目だよ！）

⑫在中国，小品是人们（喜闻乐见）的一种艺术形式。

（中国においてコントは人々に人気のある一種の芸術形式だ。）

⑬他为了维护自己的利益，（不择手段）地陷害他人。我真是看错他了！

（彼は自分の自己の利益を守るため、手段を選ばず他人を陥れた。私は本当に彼を見損なった！）

⑭他创作歌曲时总是反复推敲，（精益求精）。

（彼が歌を創作する時はいつも推敲を繰り返し、さらに磨きをかけている。）

⑮当代人的餐桌上什么（飞禽走兽）没有啊？我看是无所不有，无所不吃！

（現代人の食卓の上には何の鳥獣類もないのか(何でもある)？ 私が思うに何でも揃っていて何でも食べる！）

⑯小沈做什么事情都那么认真，那么（一丝不苟），你们要向她学习。

（小沈は何をするにもあんなにまじめで少しもいい加減なところがない。あなたたちは彼女を見習わなければならない。）

⑰你放心，你的事我一定会（全力以赴）的。

（安心して、あなたのことは私が必ず全力を尽くすから。）

⑱中国的佛教文化历史悠久，（博大精深）。

（中国の仏教文化は歴史が長く、広く深い。）

⑲我和她在公司的未来规划问题上（南辕北辙），很难谈得拢。

（私と彼女は会社の今後の規則の問題において行動と目的が一致せず、話をまとめるのが難しい。）

⑳看到爸爸上班去了，小刚便（肆无忌惮）地在家里跑来跑去，大喊大叫，妈妈拿他一点办法也没有。

（父親が会社に行ったのを見て、小刚はやりたい放題に家の中を走り回って大声で叫び、母親は彼に対してなすすべがなかった。）